The Gathering and Uniting of the Bride of Christ

L'Épouse de Christ se rassemble et s'unit

MATTHEW 24:26-28	MATTHIEU 24.26-28
26 *Wherefore if they shall say unto you, Behold, he is in the desert; go not forth: behold, he is in the secret chambers; believe it not.*	**26** *Si donc on vous dit : Voici, il est dans le désert, n'y allez pas; voici, il est dans les chambres, ne le croyez pas.*
27 *[For as the lightning cometh out of the east, and shineth even unto the west; so shall also the coming of the Son of man be.*	**27** *Car, comme l'éclair part de l'orient et se montre jusqu'en occident, ainsi sera l'avènement du Fils de l'homme.*
28 *For wheresoever the carcase is, there will the eagles be gathered together.*	**28** *En quelque lieu que soit le cadavre, là s'assembleront les aigles.*

I CORINTHIANS 10:1-6

1 *Moreover, brethren, I would not that ye should be ignorant, how that all our fathers were under the cloud, and all passed through the sea;*

2 *And were all baptized unto Moses in the cloud and in the sea;*

3 *And did all eat the same spiritual meat;*

4 *And did all drink the same spiritual drink: for they drank of that spiritual Rock that followed them: and that Rock was Christ.*

5 *But with many of them God was not well pleased: for they were overthrown in the wilderness.*

6 *Now these things were our examples, to the intent we should not lust after evil things, as they also lusted.*

I CORINTHIENS 10.1-6

1 *Frères, je ne veux pas que vous ignoriez que nos pères ont tous été sous la nuée, qu'ils ont tous passé au travers de la mer,*

2 *qu'ils ont tous été baptisés en Moïse dans la nuée et dans la mer,*

3 *qu'ils ont tous mangé le même aliment spirituel,*

4 *et qu'ils ont tous bu le même breuvage spirituel, car ils buvaient à un rocher spirituel qui les suivait, et ce rocher était Christ.*

5 *Mais la plupart d'entre eux ne furent point agréables à Dieu, puisqu'ils périrent dans le désert.*

6 *Or, ces choses sont arrivées pour nous servir d'exemples, afin que nous n'ayons pas de mauvais désirs, comme ils en ont eu.*

I CORINTHIANS 12:12-14

12 *For as the body is one, and hath many members, and all the members of that one body, being many, are one body: so also is Christ.*

13 *For by one Spirit are we all baptized into one body,*

I CORINTHIENS 12.12-14

12 *Car, comme le corps est un et a plusieurs membres, et comme tous les membres du corps, malgré leur nombre, ne forment qu'un seul corps, ainsi en est-il de Christ.*

13 *Nous avons tous, en effet, été baptisés dans un seul Esprit,*

whether we be Jews or Gentiles, whether we be bond or free; and have been all made to drink into one Spirit.

14 *For the body is not one member, but many.*

pour former un seul corps, soit Juifs, soit Grecs, soit esclaves, soit libres, et nous avons tous été abreuvés d'un seul Esprit.

14 *Ainsi le corps n'est pas un seul membre, mais il est formé de plusieurs membres.*

EPHESIANS 1:9-10

9 *Having made known unto us the mystery of his will, according to his good pleasure which he hath purposed in himself:*

10 *That in the dispensation of the fulness of times he might gather together in one all things in Christ, both which are in heaven, and which are on earth; even in him:*

ÉPHÉSIENS 1.9-10

9 *nous faisant connaître le mystère de sa volonté, selon le bienveillant dessein qu'il avait formé en lui-même,*

10 *pour le mettre à exécution lorsque les temps seraient accomplis, de réunir toutes choses en Christ, celles qui sont dans les cieux et celles qui sont sur la terre.*

EPHESIANS 4:1-6

1 *I therefore, the prisoner of the Lord, beseech you that ye walk worthy of the vocation wherewith ye are called,*

2 *With all lowliness and meekness, with longsuffering, forbearing one another in love;*

3 *Endeavouring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace.*

ÉPHÉSIENS 4.1-6

1 *Je vous exhorte donc, moi, le prisonnier dans le Seigneur, à marcher d'une manière digne de la vocation qui vous a été adressée,*

2 *en toute humilité et douceur, avec patience, vous supportant les uns les autres avec charité,*

3 *vous efforçant de conserver l'unité de l'Esprit par le lien de la paix.*

4 *There is one body, and one Spirit, even as ye are called in one hope of your calling;* **5** *One Lord, one faith, one baptism,* **6** *One God and Father of all, who is above all, and through all, and in you all.*	**4** *Il y a un seul corps et un seul Esprit, comme aussi vous avez été appelés à une seule espérance par votre vocation;* **5** *il y a un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,* **6** *un seul Dieu et Père de tous, qui est au-dessus de tous, et parmi tous, et en tous.*

PHILIPPIANS 2:1-2 **1** *If there be therefore any consolation in Christ, if any comfort of love, if any fellowship of the Spirit, if any bowels and mercies,* **2** *Fulfil ye my joy, that ye be likeminded, having the same love, being of one accord, of one mind.*	**PHILIPPIENS 2.1-2** **1** *Si donc il y a quelque consolation en Christ, s'il y a quelque soulagement dans la charité, s'il y a quelque union d'esprit, s'il y a quelque compassion et quelque miséricorde,* **2** *rendez ma joie parfaite, ayant un même sentiment, un même amour, une même âme, une même pensée.*

HEBREWS 4:1-3 **1** *Let us therefore fear, lest, a promise being left us of entering into his rest, any of you should seem to come short of it.* **2** *For unto us was the gospel preached, as well as unto them: but the word preached did not*	**HÉBREUX 4.1-3** **1** *Craignons donc, tandis que la promesse d'entrer dans son repos subsiste encore, qu'aucun de vous ne paraisse être venu trop tard.* **2** *Car cette bonne nouvelle nous a été annoncée aussi bien qu'à eux; mais la parole qui leur fut*

profit them, not being mixed with faith in them that heard it.

3 *For we which have believed do enter into rest, as he said, As I have sworn in my wrath, if they shall enter into my rest: although the works were finished from the foundation of the world.*

annoncée ne leur servit de rien, parce qu'elle ne trouva pas de la foi chez ceux qui l'entendirent.

3 *Pour nous qui avons cru, nous entrons dans le repos, selon qu'il dit: Je jurai dans ma colère : Ils n'entreront pas dans mon repos! Il dit cela, quoique ses œuvres eussent été achevées depuis la création du monde.*

I JOHN 1:6-7

6 *If we say that we have fellowship with him, and walk in darkness, we lie, and do not the truth:*

7 *But if we walk in the light, as he is in the light, we have fellowship one with another, and the blood of Jesus Christ his Son cleanseth us from all sin.*

I JEAN 1.6-7

6 *Si nous disons que nous sommes en communion avec lui, et que nous marchions dans les ténèbres, nous mentons, et nous ne pratiquons pas la vérité.*

7 *Mais si nous marchons dans la lumière, comme il est lui-même dans la lumière, nous sommes mutuellement en communion, et le sang de Jésus son Fils nous purifie de tout péché.*

REVELATION 3:10-13

10 *Because thou hast kept the word of my patience, I also will keep thee from the hour of temptation, which shall come upon all the world, to try them that dwell upon the earth.*

APOCALYPSE 3.10-13

10 *Parce que tu as gardé la parole de la persévérance en moi, je te garderai aussi à l'heure de la tentation qui va venir sur le monde entier, pour éprouver les habitants de la terre.*

11 *Behold, I come quickly: hold that fast which thou hast, that no man take thy crown.*

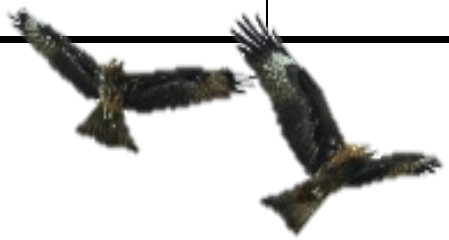
12 *Him that overcometh will I make a pillar in the temple of my God, and he shall go no more out: and I will write upon him the name of my God, and the name of the city of my God, which is new Jerusalem, which cometh down out of heaven from my God: and I will write upon him my new name.*

13 *He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches.*

11 *Je viens bientôt. Retiens ce que tu as, afin que personne ne prenne ta couronne.*

12 *Celui qui vaincra, je ferai de lui une colonne dans le temple de mon Dieu, et il n'en sortira plus; j'écrirai sur lui le nom de mon Dieu, et le nom de la ville de mon Dieu, de la nouvelle Jérusalem qui descend du ciel d'auprès de mon Dieu, et mon nom nouveau.*

13 *Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises!*



54-0515 Questions and Answers – Jeffersonville IN

29 And—and Communism, we found out, was not no—no antichrist that Jesus spoke of. Communism is—is not a nation, like Russia. Communism is a spirit. America is eat up with it. It's in the churches, it's in the people, it's in business, it's in everywhere. Communism, the spirit of it, it's in schools, it's in homes, everywhere.

54-0515 Questions et réponses – Jeffersonville IN

29 Et—et le communisme, nous avons vu que ce n'était pas—pas du tout l'antichrist dont Jésus a parlé. Le communisme, ce n'est—n'est pas une nation, comme la Russie. Le communisme, c'est un esprit. L'Amérique en est infestée. Il est dans les églises, il est dans les gens, il est dans les entreprises, il est partout. Le communisme, cet esprit-là, il est dans les écoles, il est dans les foyers, partout.

63-0120M The Voice Of God In This Last Days – Phoenix AZ

65 So many confuse things! The people get up, they don't know the Word, and they say things, and maybe it sounds very reasonable. Communism is a very reasonable thing, "Everybody the same. There's no more capitalists, they're all Communists." Did you ever stop to think that that's a false revival, Communism is? And where did he pattern it all after? The… Jesus said, "The two spirits would be so close, it would deceive the Elected if possible." And everything the devil's got, it's a perversion of what God created. Sin is—is righteousness perverted. A lie is the Truth misrepresented. Adultery is—is, an act that God ordained us to, perverted. All unbelief is the perversion of belief. You have to deny the Truth in order to take the—the perversion. See, straighten out these voices, test them by the Word and see if it's Truth.

63-0120M La Voix de Dieu en ces derniers jours – Tucson AZ

65 Tant de gens sèment la confusion! Ces gens se lèvent, ils ne connaissent pas la Parole, et ils disent des choses qui peuvent paraître très raisonnables. Le communisme, c'est quelque chose de très raisonnable : "Tout le monde doit être pareil. Il n'y a plus de capitalistes, tous sont communistes." Vous êtes-vous déjà arrêtés pour réfléchir à ça, constater que le communisme, c'est un faux réveil? Et où est-il allé chercher son modèle, pour tout ça? Le... Jésus a dit que "les deux esprits seraient tellement proches que cela séduirait les Élus, si c'était possible". Et tout ce que le diable possède est une perversion de ce que Dieu a créé. Le péché, c'est—c'est la justice pervertie. Un mensonge, c'est la Vérité déformée. L'adultère, c'est—c'est une perversion de l'acte que Dieu nous a prescrit. Toute incrédulité est une perversion de la foi. Il faut obligatoirement nier la Vérité, pour pouvoir accepter la—la perversion. Voyez, mettez de l'ordre dans ces voix, éprouvez-les par la Parole, et voyez si elles correspondent à la Vérité.

58-0130 The Handwriting On The Wall – Waterloo IA

18 Everything the devil has here on earth, he…it's something that's perverted from Heaven. That's the reason that this life, mortal, is a perverted life, from the Eternal Life, but it's made in its likeness.

19 As we were speaking, the other night, on how that—that these great…like Russia, trying to unite everybody under one great head, communism. Well, communism is right, but not forced like that. Russia…communism, is only a—a revival of the devil, like Pentecost had. Pentecost had real communism. Everybody sold everything freely and divided among them. Now, the government is trying to make everybody, force everybody, and being dominated under a head, that is Russia.

20 Everything that Satan has here on earth, it's something that he's perverted from God. God creates, and Satan makes an imitation to it.

58-0130 L'écriture sur la muraille – Waterloo IA

18 Tout ce que le diable a, ici sur terre, il...est une perversion de ce qui est au Ciel. C'est pour ça que cette vie mortelle est une vie pervertie, une perversion de la Vie Éternelle, mais une vie qui est semblable à celle-là.

19 Et, l'autre soir, nous parlions de—de ces grands...comme la Russie, qui cherche à unir tout le monde sous la direction d'un seul chef suprême, le communisme. En fait, le communisme, c'est une bonne chose, mais pas par la contrainte, pas comme ça. La Russie...le communisme, ce n'est qu'un—qu'un réveil du diable, c'est semblable à ce qu'il y avait à la Pentecôte. À la Pentecôte, il y avait le vrai communisme. Tous vendaient volontiers tous leurs biens et en partageaient le produit entre eux. Maintenant, le gouvernement cherche à amener tout le monde, à contraindre tout le monde, et à se mettre sous la domination d'un chef, la Russie.

20 Tout ce que Satan a, ici sur terre, est quelque chose qui venait de Dieu et qu'il a perverti. Dieu crée quelque chose, et Satan en fabrique l'imitation.

64-0311 God Is Identified By His Characteristics – Beaumont TX	64-0311 Dieu est identifié par Ses caractéristiques – Beaumont TX
151 Science says it's three minutes till midnight. I think it's later than that now, most any time. Communism has wormed the country, and preachers are gone after communism instead of Christ. It just look like go out trying to condemn that, why not see the hour we're living in? Communism, we ain't got… My, my! I ain't afraid of communism. It's the Coming of the Lord is going to catch you unprepared, is what it is, to the church. Now let everybody, let all America turn to God, and watch what happens to communism. You have to find the disease, and then get the cure.	151 La science dit qu'il est minuit moins trois. Je pense qu'il est maintenant plus tard que ça; d'un moment à l'autre. Le communisme s'est insinué dans notre pays, et les prédicateurs insistent sur le communisme, au lieu d'insister sur Christ. On dirait qu'ils sont là, à chercher à condamner ça. Pourquoi ne pas voir l'heure où nous vivons? Le communisme, nous n'avons pas... Oh! la la! Je n'ai pas peur du communisme. Ce qu'il y a, par rapport à l'église, c'est que la venue du Seigneur va vous surprendre, vous n'y serez pas préparés. Or, que tout le monde, que toute l'Amérique se tourne vers Dieu, et regardez bien ce qui arrivera au communisme. Il faut découvrir quelle est la maladie, et ensuite y remédier.

Exposition Of The 7 Church Ages, page 48	Exposé des Sept Âges de l'Église, page 46
Revelation 1:10, "…and heard behind me a great voice, as of a trumpet." John was in the Spirit, and when he was, he saw the great and wonderful day of the Lord Jesus and all His holy power.	Apocalypse 1.10 : "…et j'entendis derrière moi une voix forte, comme le son d'une trompette." Jean était dans l'Esprit et, à ce moment-là, il a vu le grand et merveilleux jour du Seigneur Jésus et toute Sa sainte puissance.

The future was about to unfold for God was about to teach him. John did not say it was a trumpet. It was like a trumpet. Now when a trumpet is blown it has an urgency about it. It is like the herald, the king's messenger, coming to the people. He blows on a trumpet. It is an urgent call. The people gather to listen. (Israel was always assembled by the sounding of a trumpet.) Something important is at hand. "Listen to it." So this voice had the same urgency of appeal as did the trumpet. Clear and strong it was, startling and awakening. Oh, that we might hear the voice of God as a trumpet this day, for it is the 'Gospel Trumpet' sounding forth the 'Word of Prophecy' to make us aware of, and prepared for, what is coming upon the earth.

L'avenir allait être dévoilé, car Dieu se préparait à l'enseigner. Jean n'a pas dit que c'était une trompette. Elle était semblable à une trompette. Or, quand une trompette retentit, cela exprime une urgence. C'est comme le héraut, le messager du roi, qui va au-devant des gens. Il sonne de la trompette. C'est un appel urgent. Les gens se rassemblent pour écouter. (Israël se rassemblait toujours au son d'une trompette.) Quelque chose d'important approche. "Écoutez cela!" Donc, cette voix appelle d'une façon aussi pressante qu'une trompette. Elle retentit, claire et vigoureuse; elle surprend et réveille. Oh, puissions-nous entendre la voix de Dieu comme une trompette aujourd'hui, car c'est la "Trompette de l'Évangile", qui fait retentir la "Parole de Prophétie", pour nous avertir et nous préparer à ce qui attend la terre.

64-0719M The Feast Of The Trumpets – Jeffersonville IN

142 Now notice, the trumpet is to call together the people, assemble themselves together for something. Sometime it announced a important person.

143 Like in Joseph, they sounded the trumpet, and Joseph was

64-0719M La fête des Trompettes – Jeffersonville IN

142 Maintenant remarquez, la trompette sert à appeler les gens à se rassembler, à se réunir en vue de quelque chose. Parfois, elle annonçait une personne importante.

143 Par exemple, pour Joseph, ils sonnaient de la trompette, à

appearing; which is a—a symbol of "the Great Trumpet" that we speak of, and get to after a while, in Isaiah. That says, "When the Great Trumpet sounds, when that ensign will be lifted up, up there; and then there'll come a time when the Great Trumpet will be sounded, and all the nations will gather to Jerusalem." That's when the Millennium starts; the Great Trumpet.

l'apparition de Joseph; ce qui est un—un symbole de "la Grande Trompette" dont nous parlons, et que nous allons voir tantôt, dans Ésaïe. Où il est dit : "Quand la Grande Trompette sonnera, quand cet étendard sera élevé, là-haut; alors le moment viendra où on sonnera de la Grande Trompette, et toutes les nations se rassembleront à Jérusalem." Ça, c'est quand le Millénium commencera; la Grande Trompette.

65-0725E What Is The Attraction On The Mountain? – Jeffersonville IN

45 On top of Mount Olive come a little, white donkey coming, walking down the hill, with a group of people fanatically screaming, pulling off palms' leaves off the trees, throwing their clothes in the road, screaming, "Hosanna to the Son of David that comes in the Name of the Lord!" The…this little mule, his Rider was none other than God's anointed Messiah of the hour.

46 God, then, what was He doing? What is that attraction up there on the hill? It's God making history, and God fulfilling prophecy. And that always causes

65-0725E Quelle est l'attraction sur la montagne? – Jeffersonville IN

45 Du sommet de la montagne des Oliviers est venu un petit âne blanc, il venait, il descendait la colline, et, avec lui, un groupe de gens qui criaient fanatiquement, qui arrachaient les rameaux des arbres et jetaient leurs vêtements sur la route, en criant : "Hosanna au Fils de David, qui vient au Nom du Seigneur!" Le... ce petit mulet, Celui qui le montait était nul autre que le Messie de Dieu, oint pour l'heure.

46 Dieu, à ce moment-là, qu'est-ce qu'Il était en train de faire? Quelle est cette attraction, là-haut sur la colline? C'est Dieu, qui est en train de faire l'histoire, et Dieu, qui est en train d'accomplir la prophétie. Et cela crée

an attraction. It brings all the critics up, the vultures (of this morning's Message), and the eagles also. See? They come together to find out what's going on. Some coming for curiosity, some coming to find fault, others coming to criticize. There's all kinds gathered, as we said this morning: believers, make-believers, and unbelievers. What's on the mountain? Prophecy is being fulfilled. Now we'll see what takes place.

toujours une attraction. Cela attire tous les critiques, les vautours (du Message de ce matin), et les aigles aussi. Voyez? Ils se rassemblent pour venir voir ce qui se passe. Certains viennent par curiosité, certains viennent pour trouver des fautes, d'autres viennent pour critiquer. Des gens de toutes sortes se rassemblent, comme nous le disions ce matin : des croyants, des soi-disant croyants et des incroyants. Qu'est-ce qu'il y a sur la montagne? La prophétie est en train de s'accomplir. Maintenant, nous allons voir ce qui se produit.

63-1124E THREE KINDS OF BELIEVERS – JEFFERSONVILLE IN

42 Now, if I should call this a subject for tonight, and try my best to make that half hour count, I want to talk on: *Three Kinds Of Believers*.

43 And I've often made the statement. And I thought, "Well, I'll just believe I'll preach on it one time, this afternoon." I thought that.

44 The first is believers, make-believers, and unbelievers. Now, that is quite a—a—a subject. But, as sure as we sit here tonight, that group is always gathered together. Wherever the people

63-1124E TROIS SORTES DE CROYANTS – JEFFERSONVILLE IN

42 Maintenant, si je devais intituler le sujet de ce soir, et faire de mon mieux pour donner le maximum pendant cette demi-heure, j'aimerais parler de : *Trois sortes de croyants*.

43 Et j'ai souvent fait cette déclaration. Alors je me suis dit : "Eh bien, je crois que, pour une fois, je vais prendre ça comme sujet de prédication, cet après-midi." C'est ce que je me suis dit.

44 Premièrement, il y a les croyants, puis les soi-disant croyants, et les incroyants. Bon, ça, c'est tout un—un—un sujet. Mais, aussi sûr que nous sommes assis ici ce soir, ce groupe est

gather, we find this group, and always have found them, and we probably always will have them until the Coming of the Lord.

toujours réuni. Partout où les gens se réunissent, nous retrouvons ce groupe, nous les y avons toujours retrouvés, et nous les aurons sans doute toujours, jusqu'à la Venue du Seigneur.

63-0818 The Uniting Time And Sign – Jeffersonville IN

65 Now, you see where we're living? The uniting time, when we see these things being united. Oh, why we fail to see those things? You can—you can look in here in the Scripture and see where that He promised that, what He would do. Now, we see it coming to pass. We see in the church what He promised to do; we see it coming to pass. We see the nations uniting together. We see the isms uniting together. We see the churches uniting together. It's uniting time. It's the hour of uniting. That's the spirit of the age, "We've got to unite."

63-0818 Le temps de l'union et son signe – Jeffersonville IN

65 Maintenant, vous voyez où nous vivons? Au temps de l'union, quand nous voyons ces choses qui s'unissent. Oh, comment se fait-il que nous ne voyions pas ces choses? Vous pouvez—vous pouvez regarder ici, dans l'Écriture, et voir où Il l'a promis, que c'est ce qu'Il ferait. Maintenant nous le voyons s'accomplir. Nous voyons, dans l'église, ce qu'Il a promis de faire; nous le voyons s'accomplir. Nous voyons les nations s'unir ensemble. Nous voyons les ismes s'unir ensemble. Nous voyons les églises s'unir ensemble. C'est le temps de l'union. C'est l'heure de l'union. C'est ça l'esprit de l'âge : "Il faut que nous nous unissions."

58-0326 United Under One Head – Middletown OH

10 And it is very striking to see how that man wants to be one. The reason that he wants to be

58-0326 Unis sous un seul Chef – Middletown OH

10 Et il est très frappant de voir combien l'homme désire être uni. La raison pour laquelle il désire être uni,

one is because that God designed him for that purpose. God designed man, made him up to be one, to work together, to cooperate together. That's the makeup of man. That's the way God made him.

But man always wants to have his idea about it. He wants to project something that God never intended him to do. He wants to figure his own ways out. He wants to make his own plans. He won't accept the plan that God made for him, because it's his fallen nature.

c'est parce que Dieu l'a conçu dans ce but-là. Dieu a conçu l'homme, l'a constitué de façon qu'il soit uni, qu'ils travaillent tous ensemble, qu'ils collaborent tous ensemble. C'est la nature de l'homme. Dieu l'a fait comme ça.

Mais l'homme veut toujours avoir sa petite idée sur la question. Il veut Y injecter quelque chose, et Dieu ne l'a jamais destiné à faire cela. Il veut se figurer lui-même les choses. Il veut concevoir ses propres plans. S'Il ne veut pas accepter le plan que Dieu a établi pour lui, c'est à cause de sa nature déchue.

58-0326 United Under One Head – Middletown O

64 What are we? United under one great Kingship, that's Christ. Christ is here. Oh, my. That little heart that's in you, that little thing that beats down here that's got all kind of superstitions and doubts, all kinds of fears, how many would like to unite that heart to Christ tonight, raise up your hand. Amen. How many wants all the world took out of your heart, all the sin took out of your heart, all the unbelief took out of your heart, and you want to take all the denomination and

58-0326 Unis sous un seul Chef – Middletown OH

64 Qu'est-ce que nous sommes? Unis sous la conduite d'un Roi suprême : Christ. Christ est ici. Oh! la la! Ce petit cœur qui est au-dedans de vous, cette petite chose qui bat, ici, dans laquelle il y a toutes sortes de superstitions et de doutes, toutes sortes de craintes, combien aimeraient unir ce cœur à Christ ce soir? Levez la main. Amen. Combien d'entre vous désirent que tout ce qui est du monde soit ôté de votre cœur, que tout le péché soit ôté de votre cœur, que toute l'incrédulité soit ôtée de votre cœur, et désirent que toute la dénomination et les

creed out of your heart so you can unite to Christ? Thanks be to the living God. Stand on your feet then. Amen.

credos soient ôtés de votre cœur, pour que vous puissiez vous unir à Christ? Grâces soient rendues au Dieu vivant. Alors levez-vous. Amen.

58-1221E THE UNITY OF ONE GOD IN THE ONE CHURCH – JEFFERSONVILLE IN

99 But, the working of the Holy Spirit, the Kingdom of God in you! God sets on the throne of your heart, in His control room, controlling your emotions, and controlling your powers, controlling your conceptions, and making you one with Him, in fellowship and in love. And God fills you with love. He fills you with power. He fills you with the Spirit. He fills you with His Own Divine nature, and He changes your carnal nature into His nature. Then, in this, you become a new creation in Christ.

58-1221E L'UNITÉ D'UN SEUL DIEU DANS LA SEULE ÉGLISE – JEFFERSONVILLE IN

99 Mais l'action du Saint-Esprit : le Royaume de Dieu en vous! Dieu est assis sur le trône de votre cœur, à Son poste de commande, Il contrôle vos émotions, Il contrôle vos puissances, Il contrôle vos idées, et Il vous unit à Lui, dans la communion et dans l'amour. Et Dieu vous remplit d'amour. Il vous remplit de puissance. Il vous remplit de l'Esprit. Il vous remplit de Sa propre nature Divine, et Il change votre nature charnelle en Sa nature. C'est alors que vous devenez une nouvelle création en Christ.

59-0815 AS THE EAGLE STIRRETH UP HER NEST – CHAUTAUQUA OH

5 My ministry is a ministry trying to unite the body of Christ together, not unite denominations to one denomination, but unite brothers and sisters as one group of

59-0815 PAREIL À L'AIGLE QUI ÉVEILLE SA COUVÉE – CHAUTAUQUA OH

5 Mon ministère est un ministère dont l'objectif est d'arriver à unir ensemble les membres du Corps de Christ, non pas de réunir les dénominations dans une seule dénomination, mais plutôt d'unir les frères et sœurs afin qu'ils forment

people, one in purpose, one in heart, one in unity, to see the coming of the Lord Jesus.

un seul groupe de gens : unis dans un même but, d'un même cœur, dans une même unité, pour voir la venue du Seigneur Jésus.

59-1120 A Prophet Like Unto Moses – San Jose CA

4 This Full Gospel Christian Business Men has been one of my great supports in taking me in to help fulfill the purpose that I believe the Lord sent me to help do: that was to unite the body of Jesus Christ together. I… It's my purpose to do that. That's what's in my heart, to see all of God's children in one accord and with one heart, moving on. Then I believe when that takes place, the work will about be over then; it'll—the Millennium will set in. The rapture will come. And we're certainly praying and watching, waiting for that time.

And as we see the clock tick around, the time clock of God's timepiece, all the prophecies being fulfilled and setting right up before us now for the coming Messiah, we are certainly a happy people, and should be that way. For we're looking forward to the greatest event

59-1120 Un Prophète comme Moïse – San Jose CA

4 Les Hommes d'Affaires Chrétiens du Plein Évangile m'ont été d'un grand soutien, en m'accueillant parmi eux afin de m'aider à accomplir le but pour lequel, je crois, le Seigneur m'a envoyé pousser à la roue : ce but, c'est d'unir ensemble les membres du Corps de Jésus-Christ. Je... C'est ça qui est mon but. C'est ça que j'ai dans mon cœur : de voir tous les enfants de Dieu avancer, unis d'un même accord et d'un même cœur. Et je crois que, quand cela se produira, alors le travail sera pratiquement terminé; ce sera... le Millénium pourra commencer. L'enlèvement aura lieu. Il va sans dire que nous prions et que nous veillons, dans l'attente de ce moment-là.

Et, en voyant l'horloge qui continue son tic-tac, cette horloge qui est l'horloge de Dieu, toutes ces prophéties qui s'accomplissent et qui sont là devant nous, annonçant le Messie qui doit maintenant venir, alors nous sommes sans contredit un peuple heureux, et nous devrions l'être. Car nous attendons avec impatience le plus

that ever happened in all human history, or ever will: the second coming of our Lord Jesus Christ, the Son of God, to catch a church to Himself and to take her to Himself. What a glorious time that will be. There's many great events has happened in the world, many great things, but nothing like that.

grand événement qui se soit jamais produit, et qui se produira jamais, dans toute l'histoire de l'humanité : la seconde venue de notre Seigneur Jésus-Christ, le Fils de Dieu, qui enlèvera une église auprès de Lui, et qui la prendra auprès de Lui. Quel moment glorieux ce sera. Beaucoup de grands événements ont eu lieu dans le monde, beaucoup de grandes choses, mais rien qui soit comparable à cela.

64-1221 Why It Had To Be Shepherd – Phoenix AZ

125 Notice, He said, "As the Father sent Me, so send I you." The Father that sent Him, went in Him to confirm the Word. And the same Jesus that sends His people, goes in the people that He sends; and saying, "The works that I do, shall you do also." Sure, He prayed that we might be one; one with Him, not one with an organization. Not one with a system, but one with God. For God in His Word is One, and Jesus and God was One, and you and I and the Word must be one. That's right. We must be one in agreement with the Word. Not what somebody else says, This is no private interpretation. Take It, what It says, and believe It; and God will vindicate It, and

64-1221 Pourquoi un berger – Phoenix AZ

125 Remarquez, Il a dit : "Comme le Père M'a envoyé, Moi aussi, Je vous envoie." Le Père qui L'a envoyé était là, en Lui, pour confirmer la Parole. Et ce même Jésus qui envoie les Siens, Il est là, dans les gens qu'Il envoie; et Il a dit : "Vous ferez, vous aussi, les œuvres que Je fais." Assurément, Il a prié pour que nous soyons un; un avec Lui, pas un avec une organisation. Pas un avec un système, mais un avec Dieu. Car Dieu, dans Sa Parole, Il est un; et Jésus et Dieu étaient Un; et vous, moi et la Parole, il faut que nous soyons un. C'est vrai. Il faut que nous soyons un, en accord avec la Parole. Pas en accord avec ce que dit quelqu'un d'autre, Elle ne peut être un objet d'interprétation particulière. Prenez-La, prenez ce qu'Elle dit, croyez-La; alors Dieu La confirmera, prouvera qu'Elle est vraie.

prove that It's right. You think It's just for disciples only, take His Word for it, go try it once and see. You'll find out that it will work for you just the same as He promised. Yes, sir!

Vous qui pensez qu'Elle ne s'appliquait qu'aux apôtres, croyez Dieu sur Parole, essayez ça une bonne fois, et vous verrez. Vous constaterez qu'Elle produira pour vous, exactement ce qu'Il avait promis. Oui monsieur!

64-1212 THE HARVEST TIME – PHOENIX AZ

86 Not, we cannot make one World Council of churches and everybody meet. It'll never work; it never did, it never will. That's the way I'm against that system. God has got a system. You heard it said today, "All the churches come together, it's going to be a World Council of churches. And Jesus prayed for that, that we 'all might be one.'" Well, now, you see, that's carnal minded, without knowing the Spirit.

87 Jesus said, "That they might be one, Father, as You and I are one." Not for some man to be over something, it never will work; one denomination wants to take over the other, and one man over the other one. But that you might be one with God, like Christ and God was one, that's what the prayer is. That, He was the Word, and Jesus

64-1212 LE TEMPS DE LA MOISSON – PHOENIX AZ

86 Non, nous ne pouvons pas former un Conseil mondial des Églises, pour réunir tout le monde. Ça ne marchera jamais; ça n'a jamais marché, et ça ne marchera jamais. C'est comme ça, moi je suis contre ce système-là. Dieu a un système. Vous avez entendu ça aujourd'hui : "Que toutes les églises se réunissent, on va avoir un Conseil mondial des Églises. Et Jésus a prié pour ça : afin que nous 'soyons tous un'." Bon, eh bien, ça, voyez-vous, c'est la pensée charnelle, qui ne connaît pas l'Esprit.

87 Jésus a dit : "Afin qu'ils soient un, Père, comme Toi et Moi sommes un." Il ne s'agit pas d'avoir un homme à la tête de quelque chose, ça, ça ne marchera jamais; une dénomination qui veut prendre le contrôle de l'autre dénomination, et un homme, de l'autre homme. Mais plutôt, afin que vous soyez un avec Dieu, comme Christ et Dieu étaient un, voilà Sa prière. En effet, Il était la Parole, et Jésus a prié

prayed that we might be the Word, reflecting Him. That's His prayer to be answered.

88 See how Satan scruples it up in the carnal mind? But that wasn't Jesus' prayer, at all, that we might all congregate together and all have a certain creed and so forth. Every time they do it, they go further and further from God.

89 He wants us to be one with God, and God is the Word. Each individual, in his heart, must be that one with God.

afin que nous soyons la Parole, que nous Le reflétions. Voilà Sa prière, qui sera exaucée.

88 Vous voyez comme Satan embrouille tout, dans la pensée charnelle? Mais la prière de Jésus, ce n'était pas ça du tout, que nous nous rassemblions tous et que nous partagions tous un certain credo, et tout. Chaque fois qu'ils font ça, ils s'éloignent toujours plus de Dieu.

89 Il veut que nous soyons un avec Dieu, et Dieu est la Parole. C'est chaque individu qui doit, dans son cœur, être un comme ça, avec Dieu.

63-0818 The Uniting Time And Sign – Jeffersonville IN

91 God is uniting His Bride. She is coming together, from the East and the West, and the North and South. There is a uniting time, and that's on right now. What is She uniting for? The Rapture. Amen! God's getting Her ready. Yes sir, uniting! What is She uniting with? With the Word! "For all heavens and earth will pass away, but My Word shall never pass away." She's uniting Herself with THUS SAITH THE LORD regardless of what any denomination or anybody else says. She's uniting Herself. She's getting ready. Why? She is the Bride. That's

63-0818 Le temps de l'union et son signe – Jeffersonville IN

91 Dieu est en train d'unir Son Épouse. Elle s'assemble, de l'est et de l'ouest, du nord et du sud. Il y a un temps d'union, et c'est en train de se produire maintenant même. Elle s'unit pour quoi? L'Enlèvement. Amen! Dieu est en train de La préparer. Oui monsieur, Elle s'unit! À quoi s'unit-Elle? À la Parole! "Car tous les cieux et la terre passeront, mais Ma Parole ne passera jamais." Elle s'unit à l'AINSI DIT LE SEIGNEUR, malgré ce qu'en disent les dénominations ou qui que ce soit d'autre. Elle s'unit. Elle se prépare. Pourquoi? Elle est l'Épouse. C'est

right. And She's uniting Herself with Her Bridegroom, see, and the Bridegroom is the Word. "In the beginning was the Word, the Word was with God, and the Word was God. And the Word was made flesh and dwelt among us."

vrai. Et Elle s'unit à Son Époux, voyez, et l'Époux est la Parole. "Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. Et la Parole a été faite chair, et Elle a habité parmi nous."

63-0818 The Uniting Time And Sign – Jeffersonville IN

95 God; uniting time! Yes, sir. Oh, my! Now, you remember, now, there is a uniting of the Word (uniting back again), bringing back "the Faith that was once delivered to the saints." Bringing back! That this could only be done in this day. The only time it could be done is right now. It never was attacked anywhere else; they went off on denominational sprees. But now, it don't belong to no denominational spree, because it's time for the uniting of men and women of every race, every color, every creed, everything under Christ by the Baptism of the Holy Spirit and back to the Word.

63-0818 Le temps de l'union et son signe – Jeffersonville IN

95 Dieu; le temps de l'union! Oui monsieur. Oh! la la! Alors, souvenez-vous, maintenant, il y a une union de la Parole (qui s'unit de nouveau), une restauration de "la Foi qui a été transmise aux saints une fois pour toutes". Une restauration! Ce qui ne pouvait se faire qu'en ce jour-ci. Le seul temps où cela pouvait se faire, c'est maintenant. On ne s'y était jamais attaqué, nulle part; elles s'étaient lancées dans des folies dénominationnelles. Mais maintenant, pas question d'adhérer à une folie dénominationnelle, parce que c'est le temps de l'union d'hommes et de femmes de toute race, toute couleur, tout credo — tout est assujetti à Christ par le Baptême du Saint-Esprit et le retour à la Parole.

63-0818 The Uniting Time And Sign – Jeffersonville IN

105 We see the nations uniting, we see the world uniting, we see the churches uniting. We see the Bride uniting, uniting with the Word. Why? The Word is God. And as the Word… As the Bridegroom (being the Word), and the Bride (being the hearer of the Word), They come together in a Union. They unite like a wedding. See, They're getting ready for a wedding, and They—They become One. The Word becomes you, you become the Word. Jesus said, "At that day you'll know it. All the Father is, I am; and all I am, you are; and all you are, I am. In that day you'll know that I'm in the Father, Father in Me, I in you, and you in Me." See? At "that day." What day? This day! We find out the great hidden mysteries of God being revealed. Oh, how I like that!

63-0818 Le temps de l'union et son signe – Jeffersonville IN

105 Nous voyons les nations s'unir, nous voyons le monde s'unir, nous voyons les églises s'unir. Nous voyons l'Épouse s'unir, s'unir à la Parole. Pourquoi? La Parole est Dieu. Et comme la Parole… Comme l'Époux (étant la Parole) et l'Épouse (étant l'auditrice de la Parole), Ils se joignent ensemble, dans une Union. Ils s'unissent, c'est comme un mariage. Voyez, Ils se préparent pour un mariage, et Ils—Ils deviennent un. La Parole devient vous, vous devenez la Parole. Jésus a dit : "En ce jour-là, vous le saurez. Tout ce que le Père est, Je le suis; et tout ce que Je suis, vous l'êtes; et tout ce que vous êtes, Je le suis. En ce jour-là, vous saurez que Je suis dans le Père, que le Père est en Moi, que Je suis en vous, et que vous êtes en Moi." Voyez? En "ce jour-là". Quel jour? Ce jour-ci! Nous voyons les grands mystères cachés de Dieu être révélés. Oh, comme j'aime ça!

63-0818 The Uniting Time And Sign – Jeffersonville IN

113 But the Church, the Bride, is united by one God, under one Spirit, the Spirit of God, in one

63-0818 Le temps de l'union et son signe – Jeffersonville IN

113 Mais l'Église (l'Épouse) est unie par un seul Dieu, sous un seul Esprit (l'Esprit de Dieu), dans une sainte

holy Union of God, to be one holy Bride to God. That's right, all together; unity of the Body. The Body waiting as a Bride; as—as It is the Bride, as we call ourselves the Bride. For the uniting time of the Bride, the Church is so coming together. It should create just a love among us, that we could hardly be away from one another. That's right. When you just, you don't have to beg people to pray, you don't have to beg them to worship God, you don't have to beg them to do what's right. They're just so in love with Him, till there's nothing else.

Union de Dieu, afin d'être une sainte Épouse pour Dieu. C'est vrai : tous ensemble; l'unité du Corps. Le Corps attend, comme une Épouse; puisque—puisqu'Elle est l'Épouse, puisque nous disons être l'Épouse. Pour ce temps de l'union de l'Épouse, l'Église s'unit si étroitement. Cela devrait créer entre nous tellement d'amour, au point qu'il nous soit difficile d'être éloignés les uns des autres. C'est vrai. On ne fait que… On n'a pas besoin de supplier les gens de prier, on n'a pas besoin de les supplier d'adorer Dieu, on n'a pas besoin de les supplier de faire ce qui est bien. Ils sont tellement amoureux de Lui que rien d'autre ne compte.

63-0818 The Uniting Time And Sign – Jeffersonville IN

117 As we see the ducks getting ready, we see the geese getting ready, we see the beast…bees getting ready, we see the clouds getting ready for rain, we see everything; how it unites itself together, for its great push. We see the League of Nations, of the nations together, uniting themselves in communism. We see them uniting themselves over here in the Western World. We see the church uniting itself together, all these others. So it's

63-0818 Le temps de l'union et son signe – Jeffersonville IN

117 Comme nous voyons les canards se préparer, nous voyons les oies se préparer, nous voyons la bête…les abeilles se préparer, nous voyons les nuages se préparer pour la pluie, nous voyons tout : tous s'unissent ensemble pour leur grande offensive. Nous voyons la Ligue des Nations, les nations réunies, qui s'unissent dans le communisme. Ici, dans le monde occidental, nous voyons qu'elles s'unissent. Nous voyons l'église, elles s'unissent ensemble, toutes les autres. Alors, c'est absolument

absolutely impossible, no other time could it be this way; it couldn't have been this way twenty years ago, couldn't been this way. Couldn't been this way ten years ago, has to be right now. See, because these isms and things hadn't come to this place.

impossible, en aucun autre temps il n'aurait pu en être ainsi; il n'aurait pas pu en être ainsi il y a vingt ans, il n'aurait pas pu en être ainsi. Il n'aurait pas pu en être ainsi il y a dix ans, il faut que ce soit maintenant même. Voyez, parce que ces ismes et tout n'en étaient pas encore venus là.

64-0304 Sirs, We Would See Jesus – Dallas TX

120 God's last manifestation, as He promised, "As it was in the days of Sodom, before the fire fell on the Gentiles, so shall it be at the coming of the Son of man." The shadow, the negative and the positive coming so close together, till after a while there will be a uniting time.

121 We see the nations are uniting, called the U.N. The churches are uniting, Ecumenical Council uniting with the Vatican. All churches uniting together, believers and unbelievers. The labor is uniting in labor unions.

122 Lord, let the Church wake up and see it's uniting time, that Jesus is uniting with His Church, Husband and Wife. Soon the ceremony will take place and they'll become One. As He

64-0304 Messieurs, nous voudrions voir Jésus – Dallas TX

120 La dernière manifestation de Dieu, comme Il l'a promis : "Ce qui arriva aux jours de Sodome, avant que le feu tombe sur ceux des nations, arrivera de même à la venue du Fils de l'homme." L'ombre, le négatif et le positif qui se rapprochent tellement, au point qu'après un moment, il y aura un temps de l'union.

121 Nous voyons que les nations s'unissent, ce qu'on appelle l'ONU. Les églises s'unissent, le concile œcuménique s'unit avec le Vatican. Toutes les églises s'unissent ensemble, les croyants et les incroyants. Les travailleurs s'unissent dans des syndicats.

122 Seigneur, que l'Église se réveille et qu'elle voie que c'est le temps de l'union, que Jésus s'unit à Son Église, Mari et Femme. Bientôt, la cérémonie va avoir lieu et ils deviendront Un. Alors qu'Il agite le dernier signe

shakes the last sign to us, or shows us His promise, may we see Jesus and glorify Him, for it's in His Name we pray. Amen.

devant nous, ou qu'Il nous montre Sa promesse, puissions-nous voir Jésus et Le glorifier, car c'est en Son Nom que nous prions. Amen.

60-0717 Be Not Afraid – Klamath Falls OR

61 The church will have to have the Spirit of God in it so much, till that Spirit will be doing the same works that Jesus Christ did here on earth, the Holy Ghost having complete control before that woman, the church, can ever unite with her husband, the Bride. Grandchildren will never see that. They just say, "I'm Pentecostal. That's all," and go on.

60-0717 N'ayez pas peur – Klamath Falls OR

61 L'église devra avoir en elle l'Esprit de Dieu, dans une mesure si grande que cet Esprit fera les œuvres mêmes que Jésus-Christ avait faites ici sur terre, car le Saint-Esprit aura un contrôle total, avant que cette femme, l'église, puisse s'unir à son mari — l'Épouse. Les petits-enfants, eux, ils ne le verront jamais. Ils se contentent de dire : "Moi,* je suis pentecôtiste. Un point c'est tout," et ils poursuivent leur chemin.

Exposition Of The 7 Church Ages, page 312

Revelation 3:10, "Because thou hast kept the word of My patience, I also will keep thee from the hour of temptation, which shall come upon all the world, to try them that dwell upon the earth."

What does He mean by the "word of His patience"? Hebrews 6:13-15, "For when God made

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 303

Apocalypse 3.10 : "Parce que tu as gardé la parole de Ma patience, Moi aussi Je te garderai de l'heure de l'épreuve qui va venir sur la terre habitée tout entière, pour éprouver ceux qui habitent sur la terre."

Qu'entend-Il par "la parole de Sa patience"? Hébreux 6.13-15 : "Car lorsque Dieu fit la promesse à Abraham,

promise to Abraham, because He could swear by no greater, He sware by Himself, saying, Surely blessing I will bless thee, and multiplying I will multiply thee. And so, after he had patiently endured, he obtained the promise." You see the Spirit is speaking about the Word of God which is given to us. To wait for the fulfilment of that Word required patience even as it did in the case of Abraham. He endured as seeing Him Who is invisible. He was patient and then the Word finally was fulfilled. This is the way God teaches His people patience. Why, if He fulfilled His Word in physical manifestations the very instant you prayed, you would never learn patience, but would become even more impatient with life. Let me show you this truth even more fully set forth. Hebrews 11:17, "By faith Abraham, when he was tried, offered up Isaac: and he that had received the promises (the Word of God) offered up his only begotten son." There it is: Abraham was tried AFTER he received the Word of Promise. Most think that as soon as we pray in Jesus' Name over the good promises of God that there could not be a trial. But here it says that Abraham was tried

puisqu'Il n'avait personne de plus grand par qui jurer, Il jura par Lui-même, disant : 'Certes, en bénissant Je te bénirai, et en multipliant Je te multiplierai'. Et ainsi Abraham, ayant eu patience, obtint ce qui avait été promis." Voyez-vous, l'Esprit parle de la Parole de Dieu qui nous est donnée. Attendre l'accomplissement de cette Parole demandait de la patience, comme cela a été le cas pour Abraham. Il a persévéré, comme voyant Celui qui est invisible. Il a été patient, et à la fin, la Parole s'est accomplie. Voilà comment Dieu enseigne la patience à Son peuple. Bien sûr, s'Il accomplissait Sa Parole par une manifestation matérielle au moment même où vous priez, vous n'apprendriez jamais la patience, mais vous deviendriez encore plus impatient face à la vie. Laissez-moi vous présenter cette vérité de façon encore plus complète. Hébreux 11.17 : "C'est par la foi qu'Abraham offrit Isaac, lorsqu'il fut mis à l'épreuve, et qu'il offrit son fils unique, lui qui avait reçu les promesses (la Parole de Dieu)." C'est bien cela : Abraham a été mis à l'épreuve APRÈS avoir reçu la Parole de la Promesse. La plupart pensent que dès le moment où nous prions dans le Nom de Jésus pour recevoir les bonnes promesses de Dieu, il ne peut pas y avoir de mise à l'épreuve. Mais ici il est dit qu'Abraham a été mis à

after he received the promise. That is exactly correct according to the Psalmist referring to Joseph, 105:19, "Until the time that his word came: *the Word of the Lord tried him*." God gives us exceeding great and precious promises. He has promised to fulfill them. He will. But from the time we pray until the time we get the answer we must learn to receive patience into our souls for only in patience do we possess life. May God help us to learn this lesson even as we know the people of this sixth age learned patience. We read the history of the lives of these great Christians; what a contrast we see between their lives and ours for they were so patient and quiet, and today we are all but overcome in over-impatience and haste.

He goes on to say to them, "Because you have taken my Word and lived it, and thereby become patient, I will keep you from the hour of temptation, which shall come upon the world, to try them that dwell upon the earth." Now here again we see the overlapping of the two ages; for this promise has to do with the end of the Gentile period which culminates in the Great Tribulation.

l'épreuve après avoir reçu la promesse. C'est tout à fait exact, selon le psalmiste qui fait référence à Joseph. Psaume 105.19 : "Jusqu'au temps où arriva ce qu'il avait dit : *la Parole de l'Éternel l'éprouva*." Dieu nous a fait les plus grandes et les plus précieuses promesses. Il a promis de les accomplir. Il le fera. Mais, entre le moment où nous prions et celui où nous recevons la réponse, nous devons apprendre à recevoir la patience dans notre âme, car c'est seulement dans la patience que nous possédons la vie. Puisse Dieu nous aider à apprendre cette leçon, comme nous savons que ceux du sixième âge ont eux-mêmes appris la patience. Nous pouvons lire la biographie de ces grands Chrétiens : quel contraste nous voyons entre leur vie et la nôtre; ils étaient si paisibles et patients, alors qu'aujourd'hui, nous sommes emportés par notre impatience et notre hâte.

Il leur dit ensuite : "Parce que tu as accepté Ma Parole, et que tu l'as vécue, devenant ainsi patient, Je te garderai de l'heure de la tentation qui va venir sur le monde entier, pour éprouver les habitants de la terre." Une fois de plus, nous voyons que les deux âges se recouvrent, car cette promesse se rapporte à la fin du temps des nations, qui aboutit dans la Grande Tribulation.

"I also will keep thee from the hour of temptation, which shall come upon all the world, to try them that dwell upon the earth." This verse is not a declaration that the true church will go into and through the tribulation. If it meant that it would have said that. But it said, "I will keep thee from the hour of temptation." This temptation is exactly like the temptation in Eden. It will be a very inviting proposition held up in direct opposition to God's commanded Word, and yet from the standpoint of human reasoning it will be so very right, so enlightening and life-giving as to fool the world. Only the very elect will not be fooled. The temptation will come as follows. The ecumenical move that has started on what seems such a beautiful and blessed principle (fulfilling Christ's prayer that we all might be one) becomes so strong politically that she bears pressure upon the government to cause all to join with her either directly or through adherence to principles enacted into law so that no people will be recognized as actual churches unless under direct or indirect domination of this council. Little groups will lose charters, privileges, etcetera,

"Je te garderai aussi de l'heure de la tentation qui va venir sur le monde entier, pour éprouver les habitants de la terre." Ce verset ne déclare pas que la vraie Église entrera dans la tribulation et la subira. Si c'était le cas, il l'aurait dit. Mais il dit : "Je te garderai de l'heure de la tentation." Cette tentation est tout à fait comme la tentation de l'Éden. Ce sera une proposition très attrayante, faite en contradiction directe avec ce qui nous est ordonné dans la Parole de Dieu; pourtant, si on la considère par le raisonnement humain, elle sera tellement juste, elle apportera tellement de lumière et de vie, qu'elle séduira complètement le monde. Seuls les élus ne se laisseront pas séduire. La tentation viendra de la manière suivante. Le mouvement œcuménique, qui est parti sur un principe si beau et si béni, en apparence (d'accomplir la prière de Christ, que nous soyons tous un), devient tellement fort, politiquement, qu'il fait pression sur les gouvernements pour en arriver à ce que tous s'y rattachent directement, ou adhèrent à des principes qu'il a édictés, et qui auront reçu force de loi, en sorte que personne ne sera reconnu comme étant réellement une église, à moins de se soumettre directement ou indirectement à ce Conseil œcuménique. Les petits groupes perdront leur statut, leurs privilèges,

until they lose all property and spiritual rights with the people. For example, right now unless the local ministerial association approves in many, if not most cities, one cannot rent a building for religious services. To become chaplains in the armed services, hospitals, etcetera, it is now almost mandatory to be recognized as acceptable to the trinitarian ecumenical groups. As this pressure increases, and it will, it will be harder to resist, for to resist is to lose privilege. And so many will be tempted to go along, for they will feel it is better to serve God publicly in the framework of this organization than not to serve God at all publicly. But they err. To believe the devil's lie is to serve Satan, even though you may want to call him Jehovah. But the elect will not be deceived.

etc., jusqu'à perdre même leurs biens matériels et leurs droits d'assistance spirituelle. Par exemple, dans beaucoup de villes, si ce n'est dans la plupart, on ne peut pas louer un local pour y tenir des services religieux sans l'approbation du conseil ecclésiastique local. Pour devenir aumônier à l'armée, dans les hôpitaux, etc., il est pratiquement obligatoire d'être reconnu par les groupes trinitaires œcuméniques. À mesure que cette pression s'accroîtra, et elle s'accroîtra effectivement, il deviendra de plus en plus difficile de résister, car résister signifie perdre ses privilèges. C'est pourquoi beaucoup seront tentés de suivre le mouvement, car ils auront le sentiment qu'il est préférable de servir Dieu publiquement dans le cadre de cette organisation plutôt que de ne pas du tout Le servir publiquement. Mais ils se trompent. Croire au mensonge du diable, c'est servir Satan, même si vous voulez lui donner le nom de Jéhovah. Mais les élus ne seront pas séduits.

64-1227 Who Do You Say This Is? – Phoenix AZ

84 I wonder if this great thing, this Ecumenical Council that we got in the world today, and the World Council of Churches forming together make us all

64-1227 Qui dites-vous que C'est? – Phoenix AZ

84 Je me demande si cette grande chose, ce Conseil œcuménique que nous avons dans le monde aujourd'hui, le Conseil mondial des Églises, qui se réunissent pour que

one… I wonder if they realize if… That is exactly what the Scriptures said they would do. But they think it's the most wonderful thing in the world, that all of us can join hands and be one. Said, "Jesus prayed that we might be one." That is true. But not that kind of one.

85 He said, "Be one as I and the Father are one." Yeah, be that kind of one. Then how will that be? The Word in us would be the anointed Word. That is the oneness of God. See, the oneness of God is the Word anointed in you. See? And then you become a son (a messiah) of the age.

nous soyons tous un... Je me demande s'ils se rendent compte... C'est exactement ce que les Écritures ont dit qu'ils feraient. Mais eux, ils trouvent que c'est la chose la plus merveilleuse du monde, que nous puissions tous nous donner la main et être un. Ils disent : "Jésus a prié, afin que nous soyons un." C'est vrai. Mais pas un comme ça.

85 Il a dit : "Soyez un, comme Moi et le Père, Nous sommes un." Oui, soyez un comme ça. Alors, ce serait comment, ça? La Parole en nous, ce serait alors la Parole ointe. C'est ça l'unité de Dieu. Voyez-vous, l'unité de Dieu, c'est la Parole ointe en vous. Voyez? Et alors, vous devenez un fils (un messie) de l'âge.

64-0404 JEHOVAH-JIREH [3] – LOUISVILLE MS

You know, nineteen hundred years ago, on Good Friday, the church rejected Jesus Christ, and an earthquake shook the world all over. And they've rejected Him again, in the Laodicean Age, as the Bible said they would do, had Him on the outside.

94 And this ecumenical move of the Council of Churches is exactly what they're doing. They're forfeiting all their evangelical

64-0404 JÉHOVAH-JIRÉ [3] – LOUISVILLE MS

Vous savez, il y a dix-neuf cents ans, le Vendredi saint, l'église a rejeté Jésus-Christ, et un tremblement de terre a ébranlé le monde entier. Et elles L'ont de nouveau rejeté, dans l'Âge de Laodicée, comme la Bible avait dit qu'elles le feraient, elles L'ont mis dehors.

94 Dans ce mouvement œcuménique du Conseil des Églises, c'est exactement ce qu'elles font. Elles renoncent à tous leurs enseignements

teachings and things. “How can two walk together unless they be agreed?” Well, you can’t do it.

95 That won’t work with real, genuine Christians. They’ll never receive it. No, sir. A born-again Christian will never go in a trap like that. It’s just like putting a duck in a—in a cage. They know he’s headed for the slaughter. You’ll never drive him into that. So we… A real born-again Christian will stay away from that.

évangéliques, et tout ça. “Comment deux hommes peuvent-ils marcher ensemble s’ils ne sont pas d’accord?” Eh bien, on ne peut pas.

95 Ça ne passera pas, pas avec de vrais, d’authentiques Chrétiens. Jamais ils ne recevront cela. Non monsieur. Un Chrétien né de nouveau ne se laissera jamais prendre à un piège pareil. C’est comme de mettre un canard dans une—dans une cage. On sait qu’il se dirige vers l’abattoir. Vous ne l’entraînerez jamais là-dedans. Donc, nous… Un vrai Chrétien né de nouveau se tiendra loin de cela.

AMEN